



# Генеральная Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.3/50/L.19  
13 November 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия  
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
Пункт 109 повестки дня

ПО ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, РЕПАТРИАНТОВ  
И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ

Армения, Беларусь, Венгрия, Германия, Грузия, Дания,  
Исландия, Испания, Казахстан, Кыргызстан, Норвегия,  
Российская Федерация и Украина: проект резолюции

Всестороннее рассмотрение и обзор проблем беженцев, репатриантов,  
перемещенных лиц и связанных с этим миграционных потоков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Конвенцию о статусе беженцев 1951 года 1/ и Протокол 1967 года 2/,  
касающийся статуса беженцев,

ссылаясь также на свои резолюции 48/113 от 20 декабря 1993 года и 49/173 от  
23 декабря 1994 года,

---

1/ United Nations, Treaty Series, vol. 189, No. 2545.

2/ Ibid., vol. 606, No. 8791.

рассмотрев доклад Генерального секретаря 3/ и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 4/,

вновь подтверждая необходимость рассмотрения международным сообществом всеобъемлющих подходов для координации действий в отношении беженцев, репатриантов, перемещенных лиц и связанных с этим миграционных потоков,

учитывая масштабы существующих и потенциальных потоков беженцев и связанных с ними миграционных потоков в странах Содружества Независимых Государств и соответствующих соседних государствах,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря 3/, а также доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 4/, в частности пункт 30 добавления к докладу;

2. призывает Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в консультации с заинтересованными государствами и в координации с соответствующими межправительственными, региональными и неправительственными организациями продолжать рассматривать и разрабатывать всеобъемлющие региональные подходы к проблемам беженцев и перемещенных лиц;

3. выражает свою признательность Верховному комиссару за ее усилия по поощрению и развитию транспарентного процесса подготовки региональной конференции для рассмотрения проблем беженцев, перемещенных лиц, других форм недобровольного переселения в странах Содружества Независимых Государств и соответствующих соседних государствах;

4. приветствует создание совместного секретариата по подготовке конференции с участием Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации по миграции и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и ее Бюро по демократическим институтам и правам человека;

5. просит Верховного комиссара в тесном сотрудничестве с заинтересованными государствами и межправительственными организациями созвать конференцию в 1996 году;

6. выражает свою признательность органам и учреждениям Организации Объединенных Наций и другим международным организациям и учреждениям за их ценный вклад в подготовительный процесс, ведущий к созыву конференции;

7. настоятельно призывает все заинтересованные государства и соответствующие межправительственные, региональные и неправительственные организации оказать поддержку этому процессу;

8. призывает все государства и региональные и межправительственные организации предоставить необходимую поддержку и ресурсы, которые требуются секретариату для подготовки и проведения конференции;

---

3/ A/50/414.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 12 (A/49/12); и там же, Дополнение № 12 А (A/49/12/Add.1).

/...

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

-----